



الرئيس: السيد ماغز ليكتوفت (الدائمك)

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٠٥

البندان ١٥ و ١١٦ من جدول الأعمال (تابع)

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية

مشروع مقرر (A/70/L.34)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يذكر الأعضاء أنه، في إطار

البندان ١١٥ و ١١٦ من جدول الأعمال، اعتمدت الجمعية العامة القرار ١/٧٠، المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"، في جلستها العامة الرابعة، المعقودة في ٢٥ أيلول/سبتمبر. ويذكر الأعضاء أيضا أن الجمعية نظرت، في إطار مناقشة مشتركة، في البنود ١٥ و ١١٦ و ١٢٣ من جدول الأعمال، في جلستها العامة ٥٢، المعقودة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر.

وقبل أن نمضي قدما، أود أن أقترح تنقيحا شفويا لمشروع المقرر A/70/L.34، بحيث تحذف عبارة "لمدة يوم واحد" الواردة في السطر الأول من الفقرة ١ من المقرر. وعليه، يكون نص الفقرة الأولى كما يلي:

"تقرر أن تعقد اجتماعا عاما رفيع المستوى للجمعية العامة، في حدود الموارد المتاحة، بشأن التعامل مع التحركات الكبيرة للاجئين والمهاجرين، في ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦".

نشرع الآن في النظر في مشروع المقرر A/70/L.34، بصيغته المنقحة شفويا.

تبت الجمعية الآن في مشروع المقرر A/70/L.34، المعنون "الاجتماع العام الرفيع المستوى بشأن التعامل مع التحركات الكبيرة للاجئين والمهاجرين"، بصيغته المنقحة شفويا. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في اعتماد مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا؟

اعتمد مشروع المقرر A/70/L.34، بصيغته المنقحة شفويا، (المقرر ٥٣٩/٧٠).

تضمن هذا المحاضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحاضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: verbatimrecords@un.org، Room U-0506، Chief of the Verbatim Reporting Service. وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونيا في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>)



في خمسة أجزاء. والتقرير تحت هذا العنوان وارد في الوثيقة A/70/470، بينما ترد التوصيات في الإضافات التالية:

في إطار البند الفرعي (أ) المعنون "التجارة الدولية والتنمية"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ١٩ من الوثيقة A/70/470/Add.1، باعتماد ثلاثة مشاريع قرارات، وفي الفقرة ٢٠، باعتماد مشروع مقرر واحد.

في إطار البند الفرعي (ب) المعنون "النظام المالي الدولي والتنمية"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ١٣ من الوثيقة A/70/470/Add.2، باعتماد مشروع قرارين.

في إطار البند الفرعي (ج) المعنون "القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية"، توصي اللجنة في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/470/Add.3، باعتماد مشروع قرار واحد.

في إطار البند الفرعي (ج) المعنون "القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية"، توصي اللجنة في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/470/Add.3، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند ١٩ من جدول الأعمال، المعنون "متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية"، توصي اللجنة، في الفقرة ١١ من الوثيقة A/70/471، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند ٢٠ من جدول الأعمال، المعنون "التنمية المستدامة"، تم إصدار تقرير اللجنة في ١٠ أجزاء. والتقرير تحت هذا العنوان وارد في الوثيقة A/70/472، بينما ترد التوصيات في المقدمة وكذلك في الإضافات.

وفي إطار مقدمة البند ٢٠، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٤٢ من الوثيقة A/70/472، باعتماد ثمانية مشاريع قرارات، وفي الفقرة ٤٣، باعتماد مشروع مقرر واحد.

في إطار البند الفرعي (أ) المعنون "تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تحتتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البندين ١٥ و ١١٦.

تقارير اللجنة الثانية

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): تنظر الجمعية العامة في تقارير اللجنة الثانية بشأن بنود جدول الأعمال ١٧ إلى ٢٧ و ٦٤ و ١٢٠ و ١٣٥. أرحو من نائب رئيس اللجنة الثانية، السيد راينهارد كراب، أن يعرض تقارير اللجنة الثانية في بيان واحد.

السيد كراب (ألمانيا)، نائب رئيس اللجنة الثانية (تكلم بالإنكليزية): يشرفني عظيم الشرف أن أعرض على الجمعية العامة تقارير اللجنة الثانية بشأن بنود جدول الأعمال التي أحالتها إليها الجمعية في دورتها السبعين. والتقارير، التي ترد في الوثائق من A/70/469 إلى A/70/480 والوثيقتين A/70/518 و A/70/519، تتضمن نصوص مشاريع القرارات والمقررات التي أوصت اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتمادها. وتيسيرا على الوفود، أعدت الأمانة العامة قائمة بالإجراءات المتخذة في اللجنة الثانية وترد في الوثيقة A/C.2/70/INF/1.

خلال الجزء الرئيسي من هذه الدورة السبعين للجمعية العامة، عقدت اللجنة الثانية ٣٦ جلسة عامة ونظمت ستة أحداث خاصة، منها اثنان عبارة عن اجتماعين رسميين مشتركين مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي. واعتمدت اللجنة الثانية ما مجموعه ٤٣ مشروع قرار، طرح أربعة منها للتصويت، وخمسة مشاريع مقررات.

في إطار البند ١٧ من جدول الأعمال، المعنون "تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية"، توصي اللجنة الثانية في الفقرة ١١ من الوثيقة A/70/469، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند ١٨ من جدول الأعمال، المعنون "المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي"، تم إصدار تقرير اللجنة

- الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/472/Add.8، باعتماد مشروع قرار واحد.
- وكذلك في إطار البند ٢٠، المعنون "التنمية المستدامة"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٩ من الوثيقة A/70/472/Add.1، باعتماد مشروع قرار واحد.
- في إطار البند الفرعي (ب) المعنون "متابعة وتنفيذ إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامي"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/472/Add.2، باعتماد مشروع قرار واحد.
- في إطار البند الفرعي (ج) المعنون "الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ١٣ من الوثيقة A/70/472/Add.3، باعتماد مشروع قرارين.
- في إطار البند الفرعي (د) المعنون "حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/472/Add.4، باعتماد مشروع قرار واحد.
- في إطار البند الفرعي (هـ) المعنون "تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/472/Add.5، باعتماد مشروع قرار واحد.
- في إطار البند الفرعي (و) المعنون "اتفاقية التنوع البيولوجي"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٩ من الوثيقة A/70/472/Add.6، باعتماد مشروع قرار واحد.
- في إطار البند الفرعي (ز)، المعنون "الانسجام مع الطبيعة"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/472/Add.7، باعتماد مشروع قرار واحد.
- في إطار البند الفرعي (ح) المعنون "عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة"، توصي اللجنة الثانية، في
- الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/472/Add.8، باعتماد مشروع قرار واحد.
- وكذلك في إطار البند ٢٠، المعنون "التنمية المستدامة"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٦ من الوثيقة A/70/472/Add.9، باعتماد مشروع قرار واحد.
- وفي إطار البند ٢١ من جدول الأعمال، المعنون "تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ١٠ من الوثيقة A/70/473، باعتماد مشروع قرار واحد.
- وفي إطار البند ٢٢ من جدول الأعمال، المعنون "العولمة والترابط"، صدر تقرير اللجنة في خمسة أجزاء. والتقرير تحت العنوان وارد في الوثيقة A/70/474، بينما ترد التوصيات في الإضافات التالية:
- في إطار البند الفرعي (أ) المعنون "دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والترابط"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/474/Add.1، باعتماد مشروع قرار واحد.
- في إطار البند الفرعي (ب) المعنون "تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ١٣ من الوثيقة A/70/474/Add.2، باعتماد مشروع قرارين.
- في إطار البند الفرعي (ج) المعنون "الثقافة والتنمية المستدامة"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٧ من الوثيقة A/70/474/Add.3، باعتماد مشروع قرار واحد.
- في إطار البند الفرعي (د) المعنون "التعاون الإنمائي مع البلدان المتوسطة الدخل"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/474/Add.4، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند ٢٣ من جدول الأعمال، المعنون "مجموعات البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة"، صدر تقرير اللجنة في ثلاثة أجزاء. والتقرير تحت العنوان وارد في الوثيقة A/70/477/Add.1، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند الفرعي (ب) المعنون "التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/477/Add.2، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند ٢٦ من جدول الأعمال، المعنون "التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ١٣ من الوثيقة A/70/478، باعتماد مشروع قرار واحد، وفي الفقرة ١٤، باعتماد مشروع مقرر واحد.

وفي إطار البند ٢٧ من جدول الأعمال، المعنون "نحو إقامة شراكات عالمية"، توصي اللجنة في الفقرة ١٠ من الوثيقة A/70/479، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند ٦٤ من جدول الأعمال، المعنون "السيادة الدائمة للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل على مواردهم الطبيعية"، توصي اللجنة في الفقرة ١٢ من الوثيقة A/70/480، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند ١٢٠ من جدول الأعمال، المعنون "تنشيط أعمال الجمعية العامة"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٩ من الوثيقة A/70/518، باعتماد مشروع مقررين.

أخيراً، في إطار البند ١٣٥ من جدول الأعمال، المعنون "تخطيط البرامج"، وعلى النحو المشار إليه في الفقرة ٢ من الوثيقة A/70/519، قررت اللجنة أنه لا يلزم اتخاذ أي إجراء بشأنه.

وقبل الختام، أود أن أذكر بالتعاون الرفيع المستوى السائد في اللجنة الثانية. وعلى الرغم من أن عمل اللجنة الثانية تعين تمديده لمدة أسبوعين بغية تحقيق خاتمة ناجحة،

وفي إطار البند الفرعي (أ)، المعنون "متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/475/Add.1، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند الفرعي (ب)، المعنون "متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بالبلدان النامية غير الساحلية"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٩ من الوثيقة A/70/475/Add.2، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند الفرعي (ب)، المعنون "القضاء على الفقر وقضايا إنمائية أخرى"، صدر تقرير اللجنة في أربعة أجزاء. والتقرير تحت العنوان وارد في الوثيقة A/70/470، بينما ترد التوصيات في الإضافات التالية:

وفي إطار البند الفرعي (أ) المعنون "تنفيذ عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (٢٠٠٨-٢٠١٧)"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/476/Add.1، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند الفرعي (ب) المعنون "دور المرأة في التنمية"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/476/Add.2، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند الفرعي (ج) المعنون "تنمية الموارد البشرية"، توصي اللجنة الثانية، في الفقرة ٨ من الوثيقة A/70/476/Add.3، باعتماد مشروع قرار واحد.

وفي إطار البند الفرعي (أ) من البند ٢٥ من جدول الأعمال، المعنون "الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): لذلك ستقتصر البيانات على تعليل التصويت. وقد أوضحت الوفود موافقها بشأن توصيات اللجنة الثانية وهي مبنية في المحاضر الرسمية ذات الصلة. وأود أن أذكر الأعضاء بأن الجمعية العامة وافقت، بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤، على أن:

”تقتصر الوفود، قدر الإمكان، حين يُنظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، على تعليل تصويتها مرة واحدة، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفاً عن تصويته في اللجنة“.

أود أن أذكر الوفود بأن تعليل التصويت، وفقاً لمقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ أيضاً، يقتصر على ١٠ دقائق وينبغي أن تدلي به الوفود من مقاعدها. وعندما يتضمن أحد التقارير أكثر من اقتراح واحد، ستتاح الفرصة للوفود لتفسير موافقها قبل وبعد أن تبت الجمعية العامة في جميع الاقتراحات.

قبل أن نبدأ البت في التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الثانية، أود أن أبلغ الممثلين بأننا سنشرع في البت بنفس الطريقة التي أتبع في اللجنة، ما لم تُخطر الأمانة العامة بغير ذلك مسبقاً. وبالتالي، أمل أن نعمل بدون تصويت التوصيات التي اعتمدت في اللجنة بدون تصويت.

وقبل مواصلة العمل، أود أن استرعي انتباه الأعضاء إلى مذكرة صادرة عن الأمانة العامة، معنونة ”قائمة مشاريع المقترحات الواردة في تقارير اللجنة الثانية“، عُمّمت باللغة الإنكليزية فقط بوصفها الوثيقة A/C.2/70/INF/1. وقد وزّعت هذه المذكرة على جميع الأعضاء في القاعة باعتبارها دليلاً مرجعياً للبت في مشاريع القرارات ومشاريع المقررات التي أوصت باعتمادها اللجنة الثانية في تقاريرها. وفي هذا الصدد،

فإن اللجنة تمكنت من الوفاء بالولاية التي أوكلتها الجمعية إليها ومن إنجاز عملها على نحو فعال وبنّاء. وأود أن أعرب، بالنيابة عن مكتب اللجنة الثانية، عن تقديرنا العميق لكل المنسقين والميسرين والمفاوضين الذين ثابروا في المفاوضات بشأن مشاريع قراراتنا. وأود أيضاً أن أشكر جميع الوفود على مشاركتها البناءة وتعاونها في التوصل إلى توافق في الآراء بشأن العديد من مشاريع القرارات والمقررات.

وأود أيضاً أن أعنتم هذه الفرصة لأعرب عن خالص شكري للرئيس، السيد أندري لوغار، ممثل سلوفينيا، وكذلك لنواب الرئيس، السيد أحمد بورنومو شاندر، ممثل إندونيسيا؛ والسيد إنريك كاريو غوميث، ممثل باراغواي، والسيدة شانانتال أويزيرا، ممثلة رواندا، على تعاونهم وشراكتهم الرائعين خلال هذه الدورة الصعبة والناجحة من دورات اللجنة الثانية. وأود أيضاً أن أشكر أمانة اللجنة الثانية على ما قدمته من مساعدة ودعم فائقين إلى جميع أعضاء المكتب.

وقبل أن أختتم بياني، وأود أن أطلب من الوفود التي لديها استفسارات بشأن التصويبات على نصوص مشاريع القرارات التي اعتمدها اللجنة الثانية أن تبلغ بها أمانة اللجنة الثانية في أقرب وقت ممكن، من أجل إدخال هذه التصويبات قبيل الإصدار النهائي للنصوص بوصفها قرارات للجمعية العامة.

أخيراً، وبشكل شخصي، أود أن أعنتم هذه الفرصة لأعرب للجميع عن أطيبي تمنياتي بقضاء فترة أعياد سعيدة، والتمتع بفترة استراحة من العمل مستحقة عن جدارة. وأخيراً وليس آخراً، أتمنى لكم جميعاً السلام والازدهار في السنة الجديدة.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أشكر نائب رئيس اللجنة الثانية.

إذا لم يكن هناك اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الثانية المعروضة على الجمعية اليوم.

نبت الآن في مشروع القرار. اعتمدت اللجنة الثانية مشروع القرار. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٧٠/١٨٤).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ١٧ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

البند ١٨ من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي

تقرير اللجنة الثانية (A/70/470)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحيط علماً بتقرير اللجنة الثانية؟ تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك، تختتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ١٨ من جدول الأعمال.

(أ) التجارة الدولية والتنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/470/Add.1)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة ثلاثة مشاريع قرارات أوصت اللجنة الثانية باعتمادها في الفقرة ١٩ من تقريرها، ومشروع مقرر أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ٢٠ من التقرير نفسه.

نبت الآن في مشاريع القرارات من الأول إلى الثالث وفي مشروع المقرر، الواحد تلو الآخر.

مشروع القرار الأول معنون "التدابير الاقتصادية الانفرادية بوصفها وسيلة للقسر السياسي والاقتصادي ضد البلدان النامية". طُلب إجراء تصويت مسجل.

سيجد الأعضاء في العمود ٤ من المذكرة رموز مشاريع القرارات أو المقررات المطلوب البت فيها في الجلسة العامة، مع الرموز المقابلة للتقارير في العمود ٢ من المذكرة ذاتها. وبالنسبة للتقارير التي تتضمن عدة توصيات، يرد رقم مشروع القرار أو المقرر في العمود ٣ من المذكرة.

وأود أن أذكر الجمعية بأننا سنبت الآن في مشاريع القرارات والمقررات التي أوصت اللجنة الثانية باعتمادها ولذلك، فإنه لم يعد ممكناً للدول الأعضاء أن تنضم إلى مقدمي مشاريع القرارات والمقررات تلك، في الجلسة العامة. وأي استفسارات بشأن الانضمام إلى قائمة المقدمين ينبغي أن توجه إلى أمين اللجنة.

وأود أيضاً أن أذكر الأعضاء بأن أي تصويبات في نوايا تصويت الوفود بعد انتهاء التصويت على اقتراح ينبغي أن توجه بصورة مباشرة إلى الأمانة العامة. أرجو تعاون الأعضاء لتفادي أي مقاطعة للإجراءات في هذا الصدد.

البند ١٧ من جدول الأعمال (تابع)

تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/469)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ١١ من تقريرها.

يذكر الأعضاء أن الجمعية العامة عقدت في إطار هذا البند اجتماعها الرفيع المستوى بشأن الاستعراض العام لتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمية لمجتمع المعلومات في جلساتها العامة من ٧٦ إلى ٧٩، المعقودة في ١٥ و ١٦ كانون الأول/ديسمبر، واتخذت القرار ٧٠/١٢٥، في جلستها العامة ٧٩ المعقودة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر.

أجري تصويت مسجل.

المعارضون:

المؤيدون:

إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية

الممتنعون:

ألبانيا، أندورا، أستراليا، النمسا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، بلغاريا، كندا، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، الدانمرك، إستونيا، فنلندا، فرنسا، جورجيا، اليونان، هنغاريا، آيسلندا، أيرلندا، إيطاليا، اليابان، لااتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مالطة، جزر مارشال، موناكو، الجبل الأسود، هولندا، نيوزيلندا، النرويج، بولندا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، سان مارينو، صربيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد، سويسرا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، تركيا، أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

اعتمد مشروع القرار الأول بأغلبية ١٣١ صوتاً مقابل صوتين، مع امتناع ٤٩ عضواً عن التصويت (القرار ١٨٥/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثاني معنون "حماية المستهلك". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ١٨٦/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثالث معنون "التجارة الدولية والتنمية". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار الثالث (القرار ١٨٧/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ننتقل الآن إلى الفقرة ٢٠ من التقرير للبت في مشروع القرار المعنون "مكان انعقاد الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في

أفغانستان، الجزائر، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بوركينا فاسو، بوروندي، كابو فيردي، كمبوديا، الكاميرون، جمهورية أفريقيا الوسطى، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الكونغو، جيبوتي، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إثيوبيا، فيجي، غابون، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، جامايكا، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، ليبيا، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، منغوليا، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، قطر، الاتحاد الروسي، رواندا، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان، الصومال، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، سري لانكا، السودان، سورينام، سوازيلند، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، تيمور - ليشتي، توغو، تونغتا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركمانستان، توفالو، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فتويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ١٨ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

(ب) النظام المالي الدولي والتنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/470/Add.2)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروعاً قرارين أوصت اللجنة الثانية باعتمادهما في الفقرة ١٣ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرارين الأول والثاني، الواحد تلو الآخر.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الأول معنون "النظام المالي الدولي والتنمية". وقد اعتمدته اللجنة الثانية.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ١٨٨/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثاني معنون "تعميم الخدمات المالية من أجل تحقيق التنمية المستدامة". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ١٨٩/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ١٨ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

(ج) القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/470/Add.3)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروعاً قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ٨ من

عام ٢٠١٦". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر (المقرر ٥٤١/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل جمهورية فنزويلا البوليفارية، الذي يرغب في أن يتكلم تعليلاً للتصويت.

السيدة إنغلبريش شادتلر (جمهورية فنزويلا البوليفارية)

(تكلمت بالإسبانية): ترحب جمهورية فنزويلا البوليفارية باتخاذ القرار ١٨٥/٧٠، المعنون "التدابير الاقتصادية الانفرادية بوصفها وسيلة للقسر السياسي والاقتصادي ضد البلدان النامية"، الذي قدمته مجموعة الـ ٧٧ والصين في إطار عمل اللجنة الثانية.

صوت بلدنا مؤيداً لهذا القرار لأنه يرى أن التدابير الانفرادية تتعارض مع مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وإعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقاً لميثاق الأمم المتحدة. وهذه التدابير هي بالخصوص عدوان على احترام المساواة في الحقوق بين الدول، وعلى تقرير المصير للشعوب ومبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول، إضافة إلى حق جميع الدول غير القابل للتصرف في اختيار أنظمتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية دون تدخل من أي دولة أخرى. ويمكن أن يؤثر فرض تدابير انفرادية سلباً على التطور السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي الطبيعي للبلد الذي تُفرض عليه هذه التدابير، وهو يشكل انتهاكاً للحقوق الإنسانية لمواطنيه.

لقد فُرضت تدابير انفرادية على بلدنا، ونحن نرفضها رفضاً قاطعاً. وإذ نضع في اعتبارنا روح القرار الذي اتخذ للتو، نجدون الأمل في أن يدعم المجتمع الدولي اتخاذ تدابير عاجلة وفعالة للتصدي لهذه التدابير غير القانونية وغير المشروعة وإدانتها ورفضها حيث أنها تُستخدم كوسيلة لممارسة الضغط السياسي والاقتصادي على بلدنا.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند ١٩ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

البند ٢٠ من جدول الأعمال
التنمية المستدامة

تقرير اللجنة الثانية (A/70/469)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة ثمانية مشاريع قرارات أوصت بها اللجنة الثانية في الفقرة ٤٢ من تقريرها، ومشروع مقرر أوصت به في الفقرة ٤٣ من التقرير نفسه. تبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات من الأول إلى الثامن وفي مشروع المقرر، الواحد تلو الآخر.

مشروع القرار الأول معنون "السنة الدولية للسياحة المستدامة من أجل التنمية، ٢٠١٧". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ١٩٣/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ننتقل الآن إلى مشروع القرار الثاني، المعنون "البقعة النفطية على الشواطئ اللبنانية". طلب إجراء تصويت مسجل. أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

أفغانستان، ألبانيا، الجزائر، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، بوروندي، الرأس الأخضر، كمبوديا، جمهورية أفريقيا الوسطى، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا،

تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ١٩٠/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ج) من البند ١٨ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

(د) السلع الأساسية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/469)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ١٩١/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تختتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (د) من البند ١٨ من جدول الأعمال.

البند ١٩ من جدول الأعمال

متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/469)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ١١ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. مشروع القرار معنون "متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ١٩٢/٧٠).

المعارضون:

أستراليا، كندا، إسرائيل، جزر مارشال، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، الولايات المتحدة الأمريكية

المتنعون عن التصويت:

الكاميرون، بابوا غينيا الجديدة، تونغا

اعتمد مشروع القرار الثاني بأغلبية ١٧١ صوتاً مقابل ٦ أصوات، مع امتناع ٣ أعضاء عن التصويت (القرار ١٩٤/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثالث معنون "مكافحة العواصف الرملية والترابية". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار الثالث (القرار ١٩٥/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الرابع معنون "السياحة المستدامة والتنمية المستدامة في أمريكا الوسطى". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ١٩٦/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الخامس معنون "نحو التعاون الشامل بين جميع وسائط النقل من أجل تعزيز الممرات النقل العابرة المتعدد الوسائط". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار الخامس (القرار ١٩٧/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ننتقل الآن إلى مشروع القرار السادس، المعنون "تسخير التكنولوجيا الزراعية لأغراض التنمية المستدامة". طُلب إجراء تصويت مسجل. أجري تصويت مسجل.

كوت ديفوار، كرواتيا، كوبا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غابون، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، إندونيسيا، جمهورية إيران الإسلامية، العراق، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، قيرغيزستان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، لاتفيا، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، الجماهيرية العربية الليبية، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي، مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، الاتحاد الروسي، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، المملكة العربية السعودية، السنغال، صربيا، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، الصومال، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، إسبانيا، سري لانكا، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، تيمور - ليشتي، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، توفالو، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية ترازيا المتحدة، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، جمهورية فنزويلا البوليفارية، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي

المؤيدون:

أوكرانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، جمهورية تترانيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، أوزبكستان، فانواتو، فييت نام، زامبيا، زمبابوي

المعارضون:

لا أحد

المتنعون عن التصويت:

أفغانستان، الجزائر، البحرين، بنغلاديش، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، بروني دار السلام، كوبا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، مصر، إندونيسيا، العراق، الأردن، الكويت، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، ماليزيا، ملديف، موريتانيا، المغرب، ناميبيا، نيكاراغوا، النيجر، عمان، باكستان، قطر، المملكة العربية السعودية، جنوب أفريقيا، السودان، الجمهورية العربية السورية، تونس، تركيا، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية فنزويلا البوليفارية، اليمن

اعتمد مشروع القرار السادس بأغلبية ١٤٦ صوتا مقابل لا شيء، مع امتناع ٣٦ عضوا عن التصويت (القرار ١٩٨/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار السابع عنوانه "الأمم المتحدة صك الغابات". وقد اعتمده اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار السابع (القرار ١٩٩/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثامن معنون "المدونة العالمية لأخلاقيات السياحة". وقد اعتمده اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الثامن (القرار ٢٠٠/٧٠).

ألبانيا، أندورا، أنغولا، أنتيغوا وبربودا، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، أذربيجان، جزر البهاما، بربادوس، بيلاروس، بلجيكا، بليز، بنن، بوتان، البوسنة والهرسك، بوتسوانا، البرازيل، بلغاريا، بوركينا فاسو، بوروندي، الرأس الأخضر، كمبوديا، الكاميرون، كندا، جمهورية أفريقيا الوسطى، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كرواتيا، قبرص، الجمهورية التشيكية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، الدانمرك، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إستونيا، إثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غابون، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، أيسلندا، الهند، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، جامايكا، اليابان، كازاخستان، كينيا، قيرغيزستان، لاتفيا، ليسوتو، ليبيريا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، مالطة، جزر مارشال، موريشيوس، المكسيك، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، موناكو، منغوليا، الجبل الأسود، موزامبيق، ميانمار، نيبال، نيجيريا، نيوزيلندا، هولندا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، رواندا، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، ساموا، سان مارينو، السنغال، صربيا، سيراليون، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، جزر سليمان، الصومال، جنوب السودان، إسبانيا، سري لانكا، سورينام، السويد، سويسرا، طاجيكستان، تايلند، جمهورية مقدونيا البوغوسلافية السابقة، تيمور - ليشتي، توغو، تونغغا، توغو، تونغغا، ترينيداد وتوباغو، تركمانستان، توفالو،

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. تبت الجمعية الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠٢/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ٢٠ من جدول الأعمال؟
تقرر ذلك.

(ج) الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث
تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.3)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرارين أوصت بهما اللجنة الثانية في الفقرة ١٣ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرارين الأول والثاني، الواحد تلو الآخر.
مشروع القرار الأول معنون "اليوم العالمي للوعي بالتسونامي". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٢٠٣/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثاني معنون "الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٢٠٤/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ج) من البند ٢٠ من جدول الأعمال؟

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ننتقل الآن إلى الفقرة ٤٣ من التقرير للبت في مشروع المقرر المعنون "تقرير الأمين العام عن اليوم الدولي للغابات". هل لي أن أعتبر أن الجمعية تقرر اعتماد مشروع المقرر، على النحو الذي أوصت به اللجنة الثانية؟

اعتمد مشروع المقرر (المقرر ٥٤٦/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تحتتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ٢٠ من جدول الأعمال.

(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.1)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٩ من تقريرها. تبت الجمعية الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠١/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ٢٠ من جدول الأعمال؟
تقرر ذلك.

(ب) متابعة وتنفيذ إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية، مسار (ساموا)، واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.2)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٩ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار، المعنون "تنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي وإسهامه في تحقيق التنمية المستدامة". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠٧/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (و) من البند ٢٠ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

(ز) الانسجام مع الطبيعة

تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.7)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠٨/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تحتتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (ز) من البند ٢٠ من جدول الأعمال.

(ح) عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة

تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.8)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار، المعنون "عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة ٢٠٠٥-٢٠١٤". وقد

تقرر ذلك.

(د) حماية المناخ العالمي من أجل أجيال البشرية الحالية والمقبلة

تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.4)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠٥/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تحتتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (د) من البند ٢٠ من جدول الأعمال.

(هـ) تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان

التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا

تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.5)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠٦/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (هـ) من البند ٢٠ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

(و) اتفاقية التنوع البيولوجي

تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.6)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تحتتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ٢٢ من جدول الأعمال.

(أ) دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والاعتماد المتبادل

تقرير اللجنة الثانية (A/70/474/Add.1)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١١/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ٢٢ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

(ب) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/474/Add.2)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرارين أوصت بهما اللجنة الثانية في الفقرة ١٣ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرارين الأول والثاني، الواحد تلو الآخر.

مشروع القرار الأول معنون "اليوم الدولي للمرأة والفتاة في مجال العلم". وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٢١٢/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مشروع القرار الثاني معنون "تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية". وقد

اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠٩/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ح) من البند ٢٠ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

البند ٢١ من جدول الأعمال

تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)

تقرير اللجنة الثانية (A/70/473)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ١٠ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٠/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تحتتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ٢١ من جدول الأعمال.

البند ٢٢ من جدول الأعمال

العولمة والاعتماد المتبادل

تقرير اللجنة الثانية (A/70/474)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحيط علما بتقرير اللجنة الثانية؟ تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (د) من البند ٢٢ من جدول الأعمال وفي البند ٢٢ من جدول الأعمال ككل؟

تقرر ذلك.

البند ٢٣ من جدول الأعمال

مجموعات البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة

تقرير اللجنة الثانية (A/70/475)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحيط علماً بتقرير اللجنة الثانية؟

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تختتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ٢٣ من جدول الأعمال.

(أ) متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً

تقرير اللجنة الثانية (A/70/475/Add.1)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمده اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٦/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تختتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ٢٣ من جدول الأعمال.

(ب) متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بالبلدان النامية غير الساحلية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/475/Add.2)

اعتمده اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٢١٣/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ٢٢ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

(ج) الثقافة والتنمية المستدامة

تقرير اللجنة الثانية (A/70/474/Add.3)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٧ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمده اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٤/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ج) من البند ٢٢ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

(د) التعاون الإنمائي مع البلدان المتوسطة الدخل

تقرير اللجنة الثانية (A/70/474/Add.4)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمده اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٥/٧٠).

الوطنية. و نعتقد أن على المجتمع الدولي أن يبذل قصارى جهده لدعم البلدان النامية غير الساحلية في تسوية منازعاتها الإقليمية، الأمر الذي يؤدي إلى التحديات الاقتصادية والسياسية، وذلك عن طريق التأكد من اتباع المبادئ الأساسية الواردة في ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي على النحو الواجب.

وفي الختام، أود أن أعرب عن اعتقاد وفد بلدي بأن اعتماد قرار اليوم ٢١٧/٧٠ سوف يمثل إسهاماً كبيراً في تنفيذ أهدافنا المشتركة.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ٢٣ من جدول الأعمال؟
تقرر ذلك.

البند ٢٤ من جدول الأعمال

القضاء على الفقر وقضايا إنمائية أخرى

تقرير اللجنة الثانية (A/70/476)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحيط علماً بتقرير اللجنة الثانية؟
تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تحتتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ٢٤ من جدول الأعمال.

(أ) تنفيذ عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (٢٠٠٨-٢٠١٧)

تقرير اللجنة الثانية (A/70/476/Add.1)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار المعنون "عقد الأمم المتحدة الثاني

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٩ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمده اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٧/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل أذربيجان، الذي يود أن يتكلم شرحاً للموقف بشأن القرار الذي تم اتخاذه للتو.

السيدة إبراهيموفا (أذربيجان) (تكلمت بالإنكليزية): أود أولاً أن أشكر رئيس ونواب رئيس اللجنة الثانية على قيادة جهودنا التي نبذلها من أجل توفير كل الدعم اللازم للتفاوض حول اعتمادنا القرار ٢١٧/٧٠، وتحقيق توافق في الآراء بشأنه.

وأود أن أؤكد مجدداً على التزام بلدي بالأهداف الواردة في إعلان وبرنامج عمل فيينا من أجل البلدان النامية غير الساحلية للعد ٢٠١٤-٢٠٢٤، وموقفنا بشأن القرار قيد المناقشة. وفي هذا الصدد، أود أن أشدد على أهمية الإرادة السياسية والدور الذي تؤديه الأطراف المعنية ذات الصلة في حشد المدخلات والموارد اللازمة لتنفيذ برنامج عمل فيينا. و نعتقد أن الانتساب إلى البلدان النامية غير الساحلية وتبادل المعلومات بشأن احتياجاتنا والتحديات التي نواجهها يشجعنا على المزيد من السعي الدؤوب نحو خطة للتنمية تشكلها مصالحنا الطبيعية وإرادتنا السياسية المشتركة، الأمر الذي يشكل ركيزة أساسية لتنفيذ القرار الذي اتخذ للتو.

إن تنفيذ القرار وتعزيز التعاون دون الإقليمي والإقليمي وتعزيز الشراكات يجب أن تنطوي على تسوية التزاغات الإقليمية، على أساس قرارات مجلس الأمن ومبادئ القانون الدولي، وينبغي القيام بها فيما يتعلق بالسياسات والأولويات

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ج) من البند ٢٤ من جدول الأعمال وفي البند ٢٤ من جدول الأعمال ككل؟

تقرر ذلك.

البند ٢٥ من جدول الأعمال

الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/477)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحيط علماً بتقرير اللجنة الثانية؟

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تختتم الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البند ٢٥ من جدول الأعمال.

(أ) الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/477/Add.1)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٧ من تقريرها.

نبت الآن في مشروع القرار. اعتمدت اللجنة الثانية مشروع القرار من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٢١/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ٢٥ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

للقضاء على الفقر (٢٠٠٨-٢٠١٧)“. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٨/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ٢٤ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

(ب) دور المرأة في التنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/476/Add.2)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٩/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ٢٤ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

(ج) تنمية الموارد البشرية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/476/Add.3)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. وقد اعتمدته اللجنة الثانية. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٢٠/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ننتقل الآن إلى مشروع المقرر المعنون "مذكرة من الأمين العام يجيل بها التقرير عن القرارات والتوصيات الرئيسية المتعلقة بالسياسة العامة الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي". هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماد مشروع المقرر، كما أوصت به اللجنة الثانية؟

اعتمد مشروع المقرر (المقرر ٥٤٧/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحتتم نظرها في البند ٢٦ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ٢٧ من جدول الأعمال

نحو إقامة شراكة عالمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/479)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ١٠ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار المعنون "نحو إقامة شراكات عالمية: نهج قائم على المبادئ لتعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجميع الشركاء المختصين". اعتمدت اللجنة الثانية مشروع القرار من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار بدون تصويت (القرار ٢٢٤/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند ٢٧ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

(ب) التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/477/Add.2)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ٨ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار المعنون "التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية". اعتمدت اللجنة الثانية مشروع القرار من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار بدون تصويت (القرار ٢٢٢/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في احتتام نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ٢٥ من جدول الأعمال، وفي البند ٢٥ ككل؟

تقرر ذلك.

البند ٢٦ من جدول الأعمال

التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/478)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية العامة مشروع قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ١٣ من تقريرها، ومشروع مقرر أوصت اللجنة باعتماده في الفقرة ١٤ من نفس التقرير.

نبت الآن في مشروع القرار المعنون "التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية". اعتمدت اللجنة الثانية مشروع القرار من دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار بدون تصويت (القرار ٢٢٣/٧٠).

السابقة، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، جورجيا، الدانمرك، الرأس الأخضر، رواندا، رومانيا، زامبيا، زمبابوي، ساموا، سان مارينو، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت لوسيا، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السنغال، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، سيراليون، شيشيل، شيلي، صربيا، الصين، طاجيكستان، العراق، عمان، غابون، غامبيا، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غيانا، غينيا - بيساو، غينيا، فرنسا، الفلبين، فتزويلا (جمهورية - بوليفارية)، فنلندا، فيجي، فييت نام، قبرص، قطر، قبرغيزستان، كازاخستان، كرواتيا، كمبوديا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكونغو، الكويت، كينيا، لاوس، لبنان، لكسمبرغ، ليبيا، ليتوانيا، ليختنشتاين، ليسوتو، مالطة، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، ملديف، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، موناكو، ميانمار، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هنغاريا، هولندا، اليابان، اليمن واليونان.

المعارضون:

إسرائيل، وجزر مارشال، وكندا، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة) والولايات المتحدة الأمريكية

المتنعون عن التصويت:

أستراليا، وباراغواي، وبنما، وتوغو، وجمهورية السودان، ورواندا، وفانواتو، والكاميرون، وكوت ديفوار، وهندوراس.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٦٤ صوتا مقابل ٥ أصوات، مع امتناع ١٠ أعضاء عن التصويت (القرار ٢٢٥/٧٠).

البند ٦٤ من جدول الأعمال

السيادة الدائمة للشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل على مواردهم الطبيعية

تقرير اللجنة الثانية (A/70/480)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ١٢ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار. طُلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

الإتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إريتريا، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، أفغانستان، إكوادور، ألبانيا، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، أندورا، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوزبكستان، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، أيسلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بروني دار السلام، بلجيكا، بلغاريا، بليز، بنغلاديش، بنما، بنن، بوتان، بوركينا فاسو، بوروندي، البوسنة والهرسك، بولندا، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركمانستان، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، تونس، تيمور - ليشتي، جامايكا، الجبل الأسود، الجزائر، جزر البهاما، جزر القمر، جزر سليمان، جمهورية أفريقيا الوسطى، الجمهورية التشيكية، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية كوريا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية

البند ١٢٠ من جدول الأعمال (تابع)

تنشيط أعمال الجمعية العامة

تقرير اللجنة الثانية (A/70/518)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ٩ من تقريرها. نبت أولا في مشروع المقرر الأول المعنون "تنشيط أعمال اللجنة الثانية". هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في اعتماد مشروع المقرر الأول، كما أوصت به اللجنة الثانية؟ اعتمد مشروع المقرر (المقرر ٥٤٨/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع المقرر الثاني، المعنون "مشروع برنامج عمل اللجنة الثانية في الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة" هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في اعتماد مشروع المقرر الثاني، كما أوصت به اللجنة الثانية؟

اعتمد مشروع المقرر (المقرر ٥٤٩/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٢٠ من جدول الأعمال.

البند ١٣٥ من جدول الأعمال (تابع)

تخطيط البرامج

تقرير اللجنة الثانية (A/70/519)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في الاحاطة علما بتقرير اللجنة الثانية؟ تقرر ذلك.

[بعد ذلك، أبلغ وفد الصومال الأمانة العامة بأنه كان يعتزم التصويت مؤيدا لمشروع القرار]

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعطيت الكلمة لممثلة جمهورية فنزويلا البوليفارية التي ترغب في الكلام تعليلا للتصويت بشأن القرار الذي اتخذ للتو.

السيدة إنغلبرشت شادتلر (جمهورية فنزويلا البوليفارية)

(تكلمت بالإسبانية): تود جمهورية فنزويلا البوليفارية أن تتني على القرار ٢٢٥/٧٠ الذي اتخذ اليوم والمعنون "السيادة الدائمة للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل على مواردهم الطبيعية"، والذي عرضه المتكلم باسم مجموعة السبعة والسبعين والصين في إطار عمل اللجنة الثانية.

لقد صوت بلدي مؤيدا للقرار، وفقا لدعمه التقليدي للفلسطينيين. نحن نرفض مرة أخرى السياسات القمعية التي تتبعها دولة إسرائيل تجاه الدولة الفلسطينية مما يؤثر على الأنشطة الاقتصادية والتجارية الفلسطينية التي تلحق الضرر باقتصاد البلد. ونكرر الدعوة بأن تتولى دولة فلسطين المسؤولية عن إدارة واستغلال مواردها الطبيعية. إن تدخل إسرائيل في تلك المجالات ينم عن أنكار حق الفلسطينيين في تطوير هياكلهم الأساسية ومقدراتهم، بغية إعادة وضع أنفسهم على طريق النمو الاقتصادي. تهيب فنزويلا بالمجتمع الدولي بذل كل جهد ممكن لكفالة التنفيذ الواضح والقاطع للقرار ٢٢٥/٧٠ والقرارات ذات الصلة التي يمكن أن تساعد على حماية الشعب الفلسطيني من عدوان إسرائيل المستمر. كما نطالب إسرائيل بوقف انتهاكاتهما للقانون الدولي.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ٦٤ من جدول الأعمال؟ تقرر ذلك.

تطوير قانون البحار الجديد والمفاهيم التي تم الاعتراف بها فيما بعد في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار. وبعد إقرار اهتمام الأرجنتين بالمحيطات، لم يحدث أي تغيير في قانون البحار منذ اعتماد الاتفاقية، ولا يزال هذا الأمر أولوية.

تشاطر الأرجنتين القصد من المبادرة التي تقدمت بها فيجي والنمسا والتي تنص على متابعة تنفيذ الهدف ١٤ من خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ (القرار ١/٧٠). ومع ذلك، لا تؤيد الأسلوب المقترح. في العملية المضطرب بها في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، تم التوصل إلى تفاهم على متابعة تنفيذ الأهداف الستة عشر على أساس الهياكل القائمة، وعلى تفادي الازدواجية وإنشاء هياكل جديدة. إن الأرجنتين لا تقر بأن مؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى هو السبيل إلى تحقيق ذلك، لأن تنفيذ الأهداف المتعلقة بالحفظ والاستخدام المستدام للمحيطات والبحار ومواردها يتطلب أيضا هيئات يشارك فيها خبراء تقنيون مسؤولون عن التنفيذ على الصعيد الوطني. ستشارك الأرجنتين بنشاط في المفاوضات الجارية بشأن طرائق المؤتمر المنصوص عليه في القرار، وذلك لضمان عدم وجود تداخلات مع المنتديات المختصة بشأن المحيطات وقانون البحار، بما في ذلك عملية الأمم المتحدة التشاورية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار التي أنشأتها الجمعية العامة.

في هذا الصدد، انضمت الأرجنتين إلى توافق الآراء من أجل التمام المؤتمر الذي ستنظمه فيجي والنمسا، على أن يكون مفهوما بأن الغرض منه فقط توفير الزخم السياسي ومتابعة الهدف ١٤، وليس التفاوض على النتائج أو التوصيات، على أن يكون مفهوما أيضا بأن لا ينشأ عن ذلك عقد أي مؤتمرات أخرى من هذا النوع، الأمر الذي لن يؤدي إلا إلى إنشاء هياكل موازية ومتداخلة في المنتديات القائمة.

يعتقد وفدي أنه يوجد منتدى طبيعي للهدف ١٤ أنشئ بعد مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة لتدارس المسائل

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٣٥ من جدول الأعمال.

البندان ٢٠ و ٧٩ من جدول الأعمال (تابع)

التنمية المستدامة

المحيطات وقانون البحار

(أ) المحيطات وقانون البحار

تقرير اللجنة الثانية (A/70/472/Add.2)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصت اللجنة الثانية باعتماده في الفقرة ٦ من تقريرها. نبت الآن في مشروع القرار المعنون "مؤتمر الأمم المتحدة لدعم تنفيذ الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة: حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة".

اعتمدت اللجنة الثانية مشروع القرار من دون تصويت.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٢٦/٧٠).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل

الأرجنتين الذي يرغب في الكلام تعليلا للموقف.

السيد فرناندز فالوني (الأرجنتين) (تكلم بالإسبانية):

انضمت الأرجنتين إلى توافق الآراء بشأن اتخاذ القرار ٢٢٦/٧٠ بسبب الأهمية التي توليها للحفظ والاستخدام المستدام للمحيطات والبحار ومواردها. نقدر أيضا الروح البناءة التي أضطلعت بها المفاوضات بشأن القرار. ومهما يكن من أمر، نود أن نسجل في المحضر موقفنا؟

إن الأرجنتين بلد يولي أولوية عليا للمحيطات ومواردها.

بالاشتراك مع بلدان أخرى من أمريكا اللاتينية، كنا روادا في

المتعلقة بالمحيطات من منظور التنمية المستدامة الذي يندرج تحت سلطة الجمعية العامة، وبالتحديد عملية الأمم المتحدة التشاورية غير الرسمية المفتوحة باب العضوية المتعلقة بالمحيطات وقانون البحار. ستضطلع عملية الأمم المتحدة باستعراضها في دورتها القادمة في عام ٢٠١٦. وفي ذلك الوقت، يمكن تقديم توصيات إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، وإلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وإلى الجمعية العامة بشأن طرائق المتابعة هذه.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بذلك اختتمت الجمعية العامة هذه المرحلة من نظرها في البندين ٢٠ والبند الفرعي (أ) من البند ٧٩ من جدول الأعمال.

بالتيابة عن الجمعية العامة، أود أن أشكر سعادة السيد أندري لوغار، الممثل الدائم لسيلوفينيا ورئيس اللجنة الثانية، وأعضاء المكتب وأمين اللجنة، فضلا عن الممثلين، على العمل الجيد الذي تم إنجازه.

بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت نظرها في جميع تقارير اللجنة الثانية المعروضة عليها خلال هذه الجلسة.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٢٥.